

Ville de Montréal

Séance ordinaire du conseil municipal

Séance ordinaire du 25 mars 2002

ORDRE DU JOUR CONSOLIDÉ

1 - Période de questions du public

2 - Période de questions des membres du conseil

3 - Dépôt de pétitions

4 - Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

5 - Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

6 - Dépôt de réponses aux questions écrites des membres du conseil

7- Dépôt

7.001 Certificat au règlement no E-2702 - Ville de Lachine

7.002 Certificat au règlement no E-2696-1 - Ville de Lachine

7.003 Attestation - Commission de toponymie

7.004 Rapport du Comité aviseur sur les relations interculturelles de Montréal

8 - Dépôt du rapport du vérificateur interne

10 - Ordre du jour et procès-verbal

10.001 Adoption de l'ordre du jour

10.002 Approbation du procès-verbal du conseil du 25 février 2002

20 - Contrat

20.001 Acte de quittance et mainlevée - Coopérative d'Habitation Le Rocket de Montréal, rues Wellington et Sainte-Madeleine

Arrondissement(s) : Sud-Ouest

District(s) : Pointe-Saint-Charles

20.002 Acte de quittance et mainlevée - Indesign Decagaro inc., rues Saint-Charles et D'Argenson

Arrondissement(s) : Sud-Ouest

District(s) : Pointe-Saint-Charles

20.003 Acte de vente - 3^e Rue et nord-est de la 65^e Avenue

Arrondissement(s) : Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles /
Montréal-Est

District(s) : Rivière-des-Prairies

20.004 Bail - Centre de loisirs Monseigneur-Pigeon, 5550, rue Angers

Arrondissement(s) : Sud-Ouest

District(s) : Louis-Cyr

20.005 Bail - PITREM Carrefour Jeunesse Emploi de Mercier - 7950, rue Hochelaga

Arrondissement(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

District(s) : Longue-Pointe

20.006 Baux - Maison du citoyen - 7501, rue François-Perrault

Arrondissement(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

District(s) : Saint-Michel

20.007 Bail - Le Chez-Nous de Mercier Est - 7962, rue Hochelaga

Arrondissement(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

District(s) : Longue-Pointe

20.008 Bail - relocalisation de la Direction des loisirs et des sports - 888, boulevard De Maisonneuve Ouest

Arrondissement(s) : Ville-Marie

District(s) : Sainte-Marie

20.009 Signature des contrats, actes ou documents autorisés par le conseil

20.010 Entente et contribution financière - École et les Arts et ministère de la Culture et des Communications

20.011 Acte de cession - Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys

20.012 Approbation de divers actes - Ville d'Anjou (2 dossiers) :

.1 - vente, échange et option d'achat (9 actes)

.2 - vente (7 actes)

20.013 Remplacement de lots - Technoparc Saint-Laurent

Arrondissement(s) : Saint-Laurent

20.014 Échange de terrains - Bombardier

Arrondissement(s) : Saint-Laurent

20.015 Vente de terrains - Développement Terramax inc.

Arrondissement(s) : Saint-Laurent

20.016 Entente - expropriation - dépense de 85 171,92 \$

20.017 Garantie d'un prêt - Société d'habitation et de développement de Montréal

30 - Administration et finances

30.001 Entente avec la Société des parcs de sciences naturelles du Québec (SPSNQ)

Arrondissement(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

District(s) : Hochelaga-Maisonneuve

30.002 Proclamation - journée du YOM HASHOAH, «Journée du souvenir de toutes les victimes de l'Holocauste»

30.003 Société du parc des îles - travaux du fort de l'Île Sainte-Hélène

30.004 Virement de crédits - Conseil interculturel de Montréal

Nominations

30.005 Nomination de membres du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal

- 30.006** Nomination de membres du conseil d'administration de la Corporation d'habitations Jeanne-Mance
- 30.007** Nomination d'un représentant de la ville au conseil d'administration de la Commission de retraite de Ville Mont-Royal
- 30.008** Entente de délégation - Régie du bâtiment du Québec
- 30.009** Subvention et autorisation de dépense - programme placement Carrière-Été année 2002
- 30.010** Soutien financier - programme de soutien aux festivals et événements culturels
- 30.011** Adoption du budget de la Société de gestion NauBerges de Lachine

Approbation des programmes d'activités 2002

- 30.012** Commission de la présidence
- 30.013** Commission des transports, services aux citoyens et relations avec les communautés culturelles
- 30.014** Commission des finances, du développement et des ressources humaines
- 30.015** Commission permanente de l'urbanisme, aménagement du territoire et développement durable
- 30.016** Commission permanente des arts, de la culture et du patrimoine
- 30.017** Commission permanente du développement économique et centre des affaires

30.018 Commission permanente de l'habitation et du développement social et communautaire

30.019 Commission de la sécurité publique

30.020 Reçu pour dégrèvements fiscaux - arrondissement Lachine

30.021 Contribution - Caisse populaire Ville-Émard et Imperial Tobacco - Maison de la culture Marie-Uguay

30.022 Subvention - ministère des Transports du Québec - Centre d'histoire de Montréal

30.023 Entente - ministère des Affaires municipales et de la Métropole / Centre local d'emploi

30.024 Programme de travaux d'infrastructures Canada-Québec - demande d'aide financière - usine de production d'eau potable

30.025 Programme de travaux d'infrastructures Canada-Québec - priorisation des projets

30.026 Infrastructures Québec - projets déposés par les anciennes villes

30.027 Contribution - Canadian Library Association

40 - Réglementation

Adoption

- 40.001** Règlement - fermeture de parcelles de rues - avenue du Docteur-Penfield et chemin de la Côte-des-Neiges
- 40.002** Règlement d'emprunt de 5 034 574 \$ - réseau municipal de conduits souterrains
- 40.003** Règlement sur le Conseil interculturel de Montréal (CIM)
- 40.004** Règlement sur les commissions permanentes du conseil
- 40.005** Règlement d'emprunt de 1 820 574 \$ - réseau municipal de conduits souterrains

Avis de motion

- 40.006** Règlement sur la rémunération du président et des vice-présidents du Conseil interculturel de Montréal
- 40.007** Règlement sur le montant minimal des sommes mises annuellement à la disposition du Conseil interculturel de Montréal
- 40.008** Règlement d'emprunt de 675 000 \$ pour la réalisation des travaux de restauration du fort de l'Île Sainte-Hélène
- 40.009** Règlement autorisant un emprunt de 4 455 000,00 \$ pour des travaux de construction et de modifications de conduits souterrains dans les limites de la ville
- 40.010** Règlement autorisant un emprunt de 1 499 000,00 \$ pour des travaux au réseau municipal de conduits souterrains à divers endroits dans les limites de la ville
- 40.011** Amendement au règlement concernant le régime complémentaire de retraite des employés de la Cité de Dorval
- 40.012** Règlement modifiant le règlement sur les tarifs (exercice financier de 2002) (02-023)

- 40.013** Règlement autorisant un emprunt de 70 000 000 \$ pour fins de réfection routière
- 40.014** Règlement modifiant le Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du Conseil (R.R.V.M., c. P-8.1)
- 40.015** Règlement autorisant un emprunt de 1 650 430 \$ pour des travaux reliés à l'aménagement du Quartier international de Montréal
- 40.016** Règlement modifiant le règlement sur les taxes, les compensations et le tarif de l'eau (exercice financier de 2001) (00-237) de l'ancienne Ville de Montréal)
- 40.017** Règlement sur la fermeture d'une partie de la rue De Montigny, d'une partie de la 2^e avenue et de la 1^{ère} avenue et d'une partie de ruelle
- 40.018** Règlement pour nommer la rue Hélène-Baillargeon
- 40.019** Règlement autorisant un emprunt de 3 695 000 \$ pour la réalisation de projets mineurs de construction et de modification de conduits souterrains dans les limites de la ville
- 40.020** Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les parcs locaux
- 40.021** Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ pour la réalisation de travaux dans les grands parcs
- 40.022** Règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ pour la réalisation de travaux pour la protection des immeubles de la ville
- 40.023** Règlement autorisant un emprunt de 9 861 000 \$ pour la réalisation de divers projets de bureautique

- 40.024** Règlement autorisant un emprunt de 16 000 000 \$ pour le remplacement de véhicules et d'équipements de véhicules
- 40.025** Règlement autorisant un emprunt de 6 500 000 \$ pour l'acquisition d'équipements de radiocommunication

Approbation

- 40.026** Approbation du Règlement R-003 modifiant le Règlement d'emprunt CA-102 pour l'acquisition de véhicules de travaux sur rail, afin d'augmenter le montant prévu de 1 245 000 \$ à 1 945 000 \$ (STM)
- 40.027** Approbation du Règlement d'emprunt R-004 pour le financement des véhicules de service sur rails ainsi que pour l'agrandissement de l'atelier de la voie (STM)
- 40.028** Approbation du Règlement d'emprunt R-005 autorisant le financement sur dix (10) ans de divers projets en immobilisation de nature capitalisable (STM)

50 - Personnel

- 50.001** Prêt de service - Société de développement de Montréal
- 50.002** Nomination de secrétaires d'arrondissement et de substituts

70 - Motions de conseillers

- 70.001** Motion des conseillers Pierre Bourque et François Purcell - utilisation des surplus budgétaires
- 70.002** Motion des conseillers Pierre Bourque et Martin Lemay - nouvelle Ville de Montréal
- 70.003** Motion des conseillers Pierre Bourque et Paolo Tamburello - boisé de Pierrefonds
- 70.004** Motion des conseillers Pierre Bourque et Nicolas Tétrault - comité exécutif
-